

**[SV] Ma50 A-Guard**

Den avancerade ljudteknologin A-Guard skapar en odråglig miljö för mård, vilket gör att märdens undviker det aktuella utrymmet. Installera Ma50 i de utrymmen du vill skydda. Den blå blinkande lysdioden på produkten indikerar att A-Guard är i funktion.

**Child & Pet safe**

Ofarlig för barn, fåglar och fiskar. Kaniner, katter, hundar och råvar m.fl., påverkas också av ljudet. Produkten påverkar ingen annan elektrisk utrustning.

**Drift**

Produkten drivs av 3 st LR14 batterier (alkaliska). Skruva av baksidan på produkten och placera batterierna i batterifacket (var noga med att placera +/- polerna korrekt). Sätt ON/OFF knappen i ON läge för att starta produkten. Den blå LED blinkar ca var 5:e sekund så länge batterierna ger tillräckligt med ström. När LED slutat blinka är det dags att byta batterierna. Batteriernas driftstid är upp till 5 mån, beroende på batteriernas kvalitet och omgivningens temperatur.

**Placering av produkten**

Placera produkten så att ljudet kan stråla fritt från högtalaren utan att något skärmar av ljudet. Observera att ultraljud inte kan gå genom solida material, såsom väggar, tak, golv eller möbler. Likaså dämpas ljudet av mjuka textilier, såsom gardiner. Var därför noga med att placera enheten i ett öppet utrymme där ljudvågorna kan spridas fritt.

Se alltid till att avskräckaren fåsts säkert vid underlaget, antingen med de medföljande buntbanden (2 st) eller med skruvar (medföljer ej) lämpliga för underlaget.

Om avskräckaren används i ett rum, garage, uthus, husvagn: Placera avskräckaren lågt, nära golv/mark med högtalaröppningen riktad horisontellt längs golvet/marken och se till att inget blockerar ljudets spridning.

Om avskräckaren används i ett motorutrymme: Placera ALDRIG enheten på, i närheten av ytor eller i utrymmen som är över 70° C, om detta sker riskerar man att förstöra enheten eller förkorta dess livslängd. Säkerställ att enheten är säkert fastsatt för att eliminera risken för att den skall lossna och leda till skada i motorutrymmet.

Se alltid till att avskräckarens högtalaröppning inte blockeras för att säkerställa optimal verkan.

Enheten tål inte regn, får ej placeras oskyddad utomhus.

**När försvinner skadedjuren?**

Normalt kan en förändring noteras direkt. I enstaka fall tar det längre tid, uppemot 2-3 veckor.

**Kan människor höra ljudet?**

Det mänskliga örat kan i undantagsfall uppfatta ljudet, rikta då högtalaren åt ett annat håll, eller placera produkten i ett utrymme där ljudet inte blir störande.

**[EN] Ma50**

**A-Guard**

Advanced A-Guard sound technology creates an unbearable environment for martens, making them avoid the area. Install Ma50 in the areas you want to protect.

The blue flashing LED on the product indicates that A-Guard is functioning.

**Child & Pet safe**

Harmless to children, birds and fish. Rabbits, cats, dogs and foxes, etc. are also sensitive to the sound produced. The product does not affect other electrical equipment.

**Use**

The product is powered by 3 x LR14 batteries (alkaline). Unscrew the back of the product and insert the batteries into the battery compartment (take care to align the +/- poles correctly). Set the ON/OFF button to the ON position to switch the product on. The blue LED flashes approx. every 5 seconds as long as the batteries have sufficient charge. When the LED stops flashing, it is time to replace the batteries. The battery life is up to 5 months, depending on the quality of the batteries and the ambient temperature.

**Positioning of the product**

Position the product so that the sound can radiate freely from the speaker and is not obstructed in any way. Please note that ultrasonic signals cannot penetrate solid material, such as walls, ceilings, floors or furniture. The signal is also dampened by soft textiles, such as curtains. For that reason, be sure to site the unit in an open space where the sound waves can disperse freely.

Always ensure that the device is securely attached to the base, using either the two cable ties provided or screws (not included) suitable for the surface in question.

If the device is used in a room, garage, outbuilding or caravan: Position the device at a low level, close to the floor/ground with the front of the speaker directed horizontally along the floor/ground. Check that sound dispersion is not obstructed in any way.

If the device is used in an engine compartment: NEVER site the unit on, near surfaces or in spaces with a temperature in excess of 70°C, as this risks destroying the unit or shortening its useful life. Ensure that the unit is securely attached to eliminate the risk of it coming loose and potentially damaging the engine compartment.

For optimal deterrence, always ensure that the front of the speaker is not obstructed in any way. The unit is not rainproof and must not be used unprotected outdoors.

**When will the pests disappear?**

A change can normally be noticed immediately. Occasionally it can take longer, around 2-3 weeks.

**Can humans hear the sound?**

In exceptional cases, the human ear can perceive the sound emitted; if so, turn the speaker in another direction or site the product in an area where the sound will not disturb anyone.

**[DK/NO] Ma50**

**A-Guard**

Den avancerede lydteknologi A-Guard skaber et uudholdeligt miljø for mårn, som får den til at/å undgå det pågældende/aktuelle rum. Installer Ma50 i de rum, du vil beskytte. Den blinkende blå lysdiode angiver, at A-Guard er i funktion.

**Child & Pet safe**

Ufarlig for børn/barn, fugle og fisk. Kaniner, katte, hunde og ræve/revr m.fl. påvirkes også af lyden. Produktet påvirker ikke andet elektrisk udstyr.

**Drift**

Produktet drives af 3 stk. LR14-batterier (alkaliske). Afmonter/demonter bagsiden af produktet, og placer batterierne i batterirummet (sørg for at/å placere polerne +/- korrekt). Sæt ON/OFF-knappen på ON for at/å starte produktet. Den blå lysdiode blinker ca. hvert femte sekund, så længe der er strøm nok på batterierne. Når lysdioden holder op med/slutter at/å blinke, er det tid til at/å udskifte batterierne. Batterierne har en driftstid på op til fem måneder afhængigt af deres kvalitet og omgivelsestemperaturen.

**Placering af produktet**

Placer produktet, så lyden kan strømme frit fra højttaleren, uden at lyden blokeres af noget. Bemærk, at ultralyd ikke kan passere gennem faste materialer som vægge, lofter/ tak, gulve eller møbler. Ligeledes dæmpes lyden af bløde/ myke tekstiler såsom gardiner. Vær derfor omhyggelig med at/å placere enheden i et åbent rum, hvor lydølgerne kan spredes frit.

Sørg altid for, at afskrækkeren fastgøres/festes sikkert/forsvarlig på underlaget, enten med de medfølgende strips (2 stk.) eller med skruer (medfølger ikke), som er egnede til underlaget.

Hvis afskrækkeren anvendes i et rum, en garage, et udhus eller en campingvogn: Placer afskrækkeren lavt i nærheden af gulvet/jorden med højttaleråbningen horisontalt langs gulvet/jorden, og sørg for, at lyden ikke blokeres af noget. Hvis afskrækkeren anvendes i et motorrum: Placer ALDRIG enheden på eller i nærheden af overflader, som er over 70 ° C. Sker dette, risikerer du at/å ødelægge enheden eller forkorte dens levetid. Kontrollér, at enheden er fastgjort/festet sikkert/forsvarlig for at/å eliminere risikoen for, at den løsnes og beskadiger motorrummet.

Sørg altid for, at afskrækkerens højttaleråbning ikke er blokeret, for at/å sikre, at den fungerer optimalt. Enheden tåler ikke regn og må ikke placeres ubeskyttet udendørs.

**Hvornår forsvinder skadedyrene?**

Normalt kan der konstateres en ændring med det samme. I enkelte tilfælde kan det tage længere tid – op til 2-3 uger.

**Kan mennesker høre lyden?**

Undtagelsesvis kan det menneskelige øre opfatte lyden. Sker dette, skal højttaleren rettes i en anden retning eller produktet placeres i et rum, hvor det ikke generer.

**[FI] Ma50**

**A-Guard**

Pitkälle kehitetty A-Guard-ääniteknologia häiritsee näätäeläimiä niin, että ne välttävät aluetta. Asenna Ma50 tiloihin, jotka haluat suojata näätäeläimiltä. Tuotteessa oleva vilkkuva sininen merkkivalo osoittaa A-Guard-ultraäänen toiminnan.

**Child & Pet safe**

Vaaronon lapsille, linnuille ja kaloille. Ääni vaikuttaa myös mm. kaneihin, kissoihin, koiirijn ja kettuihin. Tuote ei vaikuta muihin sähkölaitteisiin.

**Käyttö**

Tuote toimii kolmella LR14-alkaliparistolla. Kierrä paristoaukon kansi irti tuotteen takapuolelta ja aseta paristot paristokoteloon (varmista, että +/- -navat menevät oikein päin). Aseta ON/ OFF -painike asentoon ON käynnistäksesi tuotteen. Sininen LED-valo vilkkuu noin joka viides sekunti niin kauan kuin paristoissa on tarpeeksi virtaa. Kun LED ei enää vilku, on aika vaihtaa paristot. Paristojen käyttöaika on jopa 5 kuukautta riippuen paristojen laadusta ja ympäristön lämpötilasta.

**Tuotteen sijoittelu**

Sijoita tuote niin, että ääni pääsee vapaasti kulkemaan kaiuttimista ilman, että sille on esteitä. Huomaa, että ultraääni ei lävistä kiinteitä materiaaleja, kuten seinä, kattoja, lattioita tai huonekaluja. Sitä vaimentavat myös tekstiilit, kuten verhot. Tästä syststä laite on asetettava avoimeen tilaan, jossa ääniaallot pääsevät leviämään esteettä.

Huolehdi, että karkotin on tukevasti kiinnitetty alustaan joko pakkaukseen kuuluvilla nipputiteillä (2 kpl) tai alustaan soveltuvilla ruuveilla (eivät kuulu pakkaukseen).

Jos karkotinta käytetään huoneessa, autotallissa, varastossa tai matkailuvaunussa: Aseta karkotin matalaan paikkaan lähelle lattiaa/maanpintaa niin, että kaiuttimet osoittavat vaakatasossa pitkin lattiaa/maanpintaa, ja varmista, ettei mikään estä äänen leviämistä.

Jos käytät karkotinta moottoritilassa: Älä KOSKAAN aseta laitetta yli 70 °C lämpöisille pinnolle tai niiden läheisyyteen, sillä tämä voi rikkoa laitteen tai lyhentää sen käyttöikää. Varmista, että laite on tukevasti kiinnitetty, jotta se ei voi irrota ja aiheuttaa vahinkoa moottoritilassa.

Tarkista aina, että karkottimen kaiutinaukot eivät tukkeudu ja varmista näin laitteen ihanteellinen toiminta.

Laite ei kestä vettä, ei saa sijoittaa suojaamattomaan paikkaan ulos.

**Koska tuhoeläimet häviävät?**

Normaltaiu muutos on havaittavissa heti. Yksittäistapauksissa tässä voi kestää enintään 2–3 viikkoa.

**Kuulevatko ihmiset äänen?**

Ihmiskorva kuulee äänen vain poikkeustapauksessa. Kohdista tuote tällöin eri suuntaan tai aseta se sellaiseen tilaan, jossa se ei häiritse.

**[DE] Ma50**

**A- Guard**

Die fortschrittliche Geräuschtechnologie A-Guard schafft ein für Marder unerträgliches Umfeld und sorgt dafür, dass der Marder diesen Bereich verlässt. Installieren Sie Ma50 in den Räumen, die Sie schützen möchten. Die blaue Leuchtdiode am Produkt zeigt an, dass A-Guard in Funktion ist.

**Child & Pet safe**

Ungefährlich für Kinder, Vögel und Fische. Kaninchen, Katzen, Hunde und Füchse u.m. werden auch von den ausgestrahten Schallwellen beeinflusst. Das Produkt beeinträchtigt keine anderen elektrischen Geräte.

**Betrieb**

Das Gerät wird mit 3 Stck. Batterien vom Typ LR14 (Alkaline) betrieben. Schrauben Sie die Rückseite des Geräts auf und legen Sie die Batterien in das Batteriefach (achten Sie auf korrekte Polarität +/-). Schalten Sie den ON/OFF-Schalter auf ON, um das Gerät einzuschalten. Solange die Batterien ausreichend Kapazität haben, blinkt die blaue LED ca. jede 5. Sekunde. Wenn die LED nicht mehr blinkt, sollten die Batterien erneuert werden. Die Betriebsdauer der Batterien liegt bei ungefähr 5 Monaten, je nach Qualität der Batterien und der Umgebungstemperatur.

**Platzierung des Produkts**

Platzieren Sie das Gerät so, dass die Schallwellen sich vom Lautsprecher ungehindert abstrahlen können. Beachten Sie, dass der Ultraschall sich nicht durch feste Materialien, wie z. B. Wände, Dächer, Fußböden oder Möbel, verbreitet. Ebenso wird der Ultraschall durch weiche Textilien, wie z. B. Gardinen, gedämpft. Denken Sie daher daran, die Einheit in einem offenen Bereich zu platzieren, in dem die Schallwellen sich frei ausbreiten können.

Achten Sie immer darauf, dass das Vergrämungsgerät sicher an der Unterlage befestigt ist, je nach Unterlage entweder mit den beigefügten Kabelbindern (2 Stck.) oder mit Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten).

Wenn das Vergrämungsgerät in einem Raum, einer Garage, einem Schuppen oder Wohnwagen eingesetzt wird: Platzieren Sie das Gerät so niedrig wie möglich, nah am Fußboden/Boden, und mit der Lautsprecheröffnung horizontal entlang des Fußbodens/Bodens ausgerichtet und achten Sie darauf, dass die Ausbreitung der Schallwellen durch nichts behindert wird.

Wenn das Gerät in einem Motorraum eingesetzt wird: Platzieren Sie das Gerät NIEMALS auf oder in der Nähe von Oberflächen, die über 70 °C warm werden können, dadurch kann das Gerät zerstört oder die Lebensdauer des Geräts erheblich gemindert werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher befestigt ist, damit es sich nicht löst und Schäden am Motorraum verursacht.

Achten Sie immer darauf, dass die Lautsprecheröffnung des Geräts nicht verdeckt ist, damit das Gerät seine optimale Wirkung entfalten kann.

Das Gerät ist nicht gegen Regen geschützt und darf nicht ungeschützt im Freien platziert werden.

**Wann verschwinden die Schädlinge?**

Normalerweise kann sofort eine Veränderung festgestellt werden. In Einzelfällen kann es auch länger dauern, bis zu 2-3 Wochen.

**Können Menschen den Ultraschall wahrnehmen?**

Das menschliche Ohr kann in seltenen Fällen den Ton wahrnehmen. Richten Sie die Lautsprecheröffnung in diesem Fall in eine Richtung, in die der Ton für die Menschen nicht störend wirkt.

**[FR] Ma50**

**A-Guard**

La technologie sonore sophistiquée A-Guard stresse les fouines et les martes et les force à fuir la pièce. Installez La technologie sonore sophistiquée A-Guard stresse les fouines et les martes et les force à fuir la pièce. Installez le répulsif dans la pièce que vous souhaitez protéger. La diode bleu clignotante indique que la fonction A-Guard est activé dans la pièce que vous souhaitez protéger. La diode bleu clignotante indique que la fonction A-Guard est activée.

**Child & Pet safe**

Sans danger pour les enfants, les oiseaux et les poissons. Toutefois, le répulsif affecte aussi les lapins, les chats, les chiens, les renards, etc. Le répulsif n’affecte aucun autre appareil électrique.

**Fonctionnement**

L'appareil requiert trois piles LR14 (alcalines). Dévissez et retirez la plaque arrière de l'appareil et insérez les piles (veillez à respecter la polarité +/-). Réglez le bouton ON/OFF sur ON pour démarrer l'appareil. Le voyant LED vert clignote environ toutes les cinq secondes aussi longtemps que les piles fonctionnent. Remplacez les piles lorsque le voyant LED s'arrête de clignoter. L'autonomie peut atteindre cinq mois selon la qualité des piles et la température ambiante.

**Positionnement de l'appareil**

Positionnez l'appareil de manière à ce que les sons puissent être émis par l'émetteur sans qu'aucun obstacle ne risque de bloquer leur diffusion. Il est à noter que les ultrasons ne parviennent pas à traverser les obstacles solides tels que les murs, les plafonds, les planchers et les meubles. De même, les sons sont absorbés par les matériaux souples, tels que les rideaux. Veillez par conséquent à placer l'appareil de telle manière que les ondes sonores puissent se propager librement dans la pièce à protéger.

Assurez-vous que le répulsif est correctement fixé sur la surface de pose, soit à l'aide des deux colliers fournis, soit de vis appropriées (non fournies).

En cas d'utilisation du répulsif dans une pièce, un garage, une annexe ou une caravane, positionnez le répulsif à proximité du sol/plancher en orientant la bouche de l'émetteur à l'horizontal, le long du sol/plancher, et veillez à ce qu'aucun obstacle n'entrave la diffusion des sons.

En cas d'utilisation du répulsif dans un compartiment moteur, ne positionnez JAMAIS l'appareil sur une surface dont la température est supérieure à 70 °C ou à proximité d'une telle surface, au risque de compromettre le fonctionnement de l'appareil ou de raccourcir sa durée de vie. Assurez-vous que l'appareil est correctement fixé afin qu'il ne risque pas de se détacher et d'endommager le compartiment du moteur. Pour un résultat optimal, veillez à ce qu'aucun obstacle ne bloque la bouche de l'émetteur du répulsif.

L'appareil ne tolère pas la pluie et ne peut pas être positionné à l'extérieur sans abri.

**Les animaux fuient-ils rapidement la pièce ?**

En générale, on constate immédiatement le changement. Parfois, il faut un peu plus de temps - jusqu'à 2-3 semaines.

**Les sons peuvent-ils être perçus par l'oreille humaine ?**

L'oreille humaine peut exceptionnellement percevoir les sons. Le cas échéant, orientez l'émetteur dans un autre sens ou positionnez le répulsif dans une pièce où il ne dérange pas.

**[PL] Ma50**

**A-Guard**

Zaawansowana technologia emisji dźwięku A-Guard tworzy niepożądane środowisko dla kurny, co powoduje, że kuna unika obecnej przestrzeni. Zainstaluj urządzenie Ma50 w miejscach, które chcesz przed nimi chronić. Niebieska, migająca dioda LED na produkcie wskazuje, że A-Guard działa.

**Child & Pet safe**

Urządzenie jest niegroźne dla dzieci, ptaków i ryb. Działanie dźwięku wpływa na króliki, koty, psy i lisy itp. Produkt nie oddziaływuje w żaden sposób na urządzenia elektryczne.

**Zasilanie**

Urządzenie zasilane jest 3 bateriami LR14 (alkalicznymi). Należy odkręcić tylną stronę urządzenia i umieścić baterie w komorze baterii (pamiętaj o prawidłowym umieszczeniu biegunów +/-). Ustaw przycisk ON/OFF w położeniu ON, aby uruchomić urządzenie. Niebieska dioda LED miga mniej więcej co 5 sekundy dopóki baterie zapewniają wystarczającą moc. Gdy dioda LED przestanie migać, należy zmienić baterie. Czas pracy baterii wynosi do 5 miesięcy, w zależności od jakości baterii i temperatury otoczenia.

**Umieszczenie urządzenia**

Należy umieścić urządzenie w taki sposób, aby dźwięk mógł swobodnie promieniować z głośnika bez żadnych przeszkód. Ultradźwięki nie przedostają się przez solidne przeszkody, takie jak ściany, drzwi lub meble. Rozchodzenie się dźwięku tłumione jest przez miękkie tkaniny, np. przez zasłony. Należy w związku z tym umieścić urządzenie w otwartej przestrzeni, gdzie fale dźwiękowe będą się swobodnie rozchodzić. Zawsze trzeba się upewnić, czy odstraszacz jest starannie przymocowany do podłoża, za pomocą dołączonych opasek zaciskowych (2 szt.) lub za pomocą śrub (nie wchodzą w skład zestawu) odpowiednich do podłoża.

Jeżeli odstraszacz używany jest w pokoju, garażu, na werandzie, w przyczepie kempingowej: Należy umieścić odstraszacz nisko, blisko podłogi/podłoża, z otworem głośnika skierowanym poziomo wzdłuż podłogi/podłoża i upewnić się, że nic nie blokuje rozprzestrzeniania się dźwięku.

Jeżeli odstraszacz używany jest w komorze silnika: NIGDY nie należy umieszczać urządzenia na lun w okolicy powierzchni, które mają powyżej 70°C. Jeżeli od tego dojdzie, zachodzi ryzyko zniszczenia urządzenia lub skrócenia jego żywotności.

Trzeba się także upewnić, że urządzenie jest bezpiecznie zamocowane, aby wyeliminować ryzyko jego odpadnięcia, co może prowadzić do uszkodzenia komory silnika. Zawsze trzeba sprawdzić, czy otwór głośnika odstraszacza nie jest zablokowany, aby zapewnić optymalne działanie. Urządzenia nie są odporne na deszcz, na zewnątrz nie można ich umieszczać bez osłony.

**Kiedy szkodniki znikną?**

Normalnie zmianę można zauważyć od razu. W pojedynczych przypadku zajmuje więcej czasu, do 2-3 tygodni.

**Czy ludzie mogą słyszeć dźwięk?**

Ucho człowieka może w wyjątkowych przypadkach odbierać dźwięk, należy więc skierować głośnik w innym kierunku lub umieścić produkt w przestrzeni, w której dźwięk nie będzie przekadzać.

**[NL] Ma50**

**A-Guard**

De geavanceerde A-Guard geluidstechnologie creëert een ondraaglijke omgeving voor de marter, waardoor die de betreffende ruimte gaat mijden. Installeer Ma50 in de ruimtes die u wilt beschermen. Het groen knipperende lampje op het product geeft aan dat A-Guard in bedrijf is.

**Child & Pet safe**

Ongevaarlijk voor kinderen, vogels en vissen. Konijnen, katten, honden en vossen e.d. hebben ook last van het geluid. Andere elektrische apparatuur ondervindt geen hinder van het product.

**Voeding**

Het product wordt gevoed door drie LR14-batterijen (alkaline). Verwijder de achterkant van het product en plaats de batterijen in het batterijvakje. Zorg er daarbij voor dat + en - aan de juiste kant zitten. Zet de ON/OFF-knop in de stand ON om het product te starten. Het blauwe LED-lampje knippert ongeveer om de 5 seconden zolang de batterijen voldoende stroom geven. Als het LED-lampje niet meer knippert, moeten de batterijen worden vervangen. De batterijen gaan tot 5 maanden lang mee. Dit is wel afhankelijk van de kwaliteit van de batterijen en de omgevingstemperatuur.

**Plaatsing van het product**

Plaats het product zodanig dat het geluid vrij uit de luidspreker kan komen zonder dat het ergens door wordt afgeschermd. Let op: ultrageluid gaat niet door vast materiaal heen, zoals muren, plafonds, vloeren of meubilair. Het geluid wordt ook gedempt door zacht textiel, zoals gordijnen. Let er daarom op dat u de eenheid in een open ruimte plaatst, waar de geluidsgolven zich vrij kunnen verspreiden. Zorg er altijd voor dat de verjager goed vastzit aan de ondergrond. Dit kan met de meegeleverde bevestigingsbanden (2 stuks) of met schroeven (niet meegeleverd) die geschikt zijn voor de ondergrond.

Bij gebruik van de verjager in een ruimte, garage, schuur, caravan: Plaats de verjager laag, dichtbij de vloer/grond, richt daarbij de luidsprekeropening horizontaal langs de vloer/ grond en zorg ervoor dat het geluid zich vrij kan verspreiden. Bij gebruik van de verjager in een motorruimte: Plaats de eenheid NOOIT op of in de buurt van oppervlakken met een temperatuur boven de 70 °C. Als dat wel gebeurt, kan de eenheid kapot gaan of minder lang meegaan. Zet de eenheid goed vast om te voorkomen dat die losraakt en schade in de motorruimte veroorzaakt.

Voor een optimale werking moet u er altijd voor zorgen dat de luidsprekeropening van de verjager niet wordt geblokkeerd. De eenheid is niet bestand tegen regen en mag niet onbeschermd buiten worden geplaatst.

**Wanneer ben ik van het ongedierte af?**

Normaal gesproken is direct een verandering merkbaar. Het kan in sommige gevallen langer duren, tot 2-3 weken.

**Is het geluid hoorbaar voor mensen?**

Het geluid kan in uitzonderlijke gevallen hoorbaar zijn voor het menselijke oor. Richt de luidspreker dan een andere kant op of plaats het product in een ruimte waar het geluid niet storend is.

**[IT] Ma50**

**A-Guard**

L'avanzata tecnologia sonora A-Guard crea un ambiente intollerabile per le martore, che si mantengono al di fuori dell'area interessata. Installare il Ma50 negli ambienti da proteggere. Il LED blu lampeggiante sul prodotto indica che A-Guard è in funzione.

**Child & Pet safe**

Innocuo per bambini, uccelli e pesci. Il suono disturba anche conigli, gatti, cani, volpi ecc. Il prodotto non crea interferenze con altri dispositivi elettrici.

**Funkzionamento**

Il prodotto è alimentato da 3 batterie LR14 (alcaline). Svitare il lato posteriore del prodotto e inserire le batterie nel relativo vano (verificare che i poli +/- siano orientati correttamente). Portare il pulsante ON/OFF in posizione ON per attivare il prodotto. Il LED blu lampeggia circa ogni 5 secondi finché la capacità delle batterie è sufficiente. Quando il LED smette di lampeggiare, è giunto il momento di sostituire le batterie. Le batterie presentano un'autonomia max di 5 mesi, a seconda della qualità delle batterie e della temperatura ambiente.

**Posizionamento del prodotto**

Posizionare il prodotto in modo che il suono in uscita dall'altoparlante non incontri ostacoli. Ricordare che l'ultrasuono non può attraversare materiali solidi quali muri, soffitti, pavimenti o mobili. Il suono è attenuato anche da tende e altri tessuti morbidi. Di conseguenza, è importante sistemare l'apparecchio in un'area aperta che consenta alle onde sonore di propagarsi liberamente.

Il dissuasore deve sempre essere fissato saldamente alla base utilizzando le fascette in dotazione (2 pz) o viti adatte (non in dotazione).

Se si utilizza il dissuasore in una stanza, in garage, in un capanno o in una roulotte: posizionare il dissuasore in basso, vicino al pavimento/terreno, con l'apertura dell'altoparlante orientata in orizzontale lungo il pavimento/terreno e verificare che non vi siano ostacoli alla propaggazione del suono.

Se si utilizza il dissuasore in un vano motore: non posizionare MAI l'apparecchio sopra o in prossimità di superfici con temperature superiori a 70°C, per evitare di danneggiare l'apparecchio o ridurne la vita utile. Verificare che l'apparecchio sia fissato saldamente, in modo che non possa staccarsi e danneggiare il vano motore. Per un'efficacia ottimale, assicurarsi che non siano presenti ostacoli davanti all'apertura dell'altoparlante del dissuasore. L'apparecchio non resiste alla pioggia. Non posizionarlo all'aperto in ambienti scoperti.

**Quando scompaiono gli animali nocivi?**

In genere, la differenza si nota immediatamente. In alcuni casi può occorrere più tempo, circa 2-3 settimane.

**Il suono può essere percepito dall'uomo?**

In casi eccezionali, il suono potrebbe essere percepito dall'orecchio umano. Per evitare che risulti fastidioso, orientare l'altoparlante in un'altra direzione oppure spostare il prodotto.

**[ES] Ma50**

**A-Guard**

La avanzada tecnología de sonido A-Guard crea un entorno insoportable para las marlas, por lo que se consigue que eviten la zona.
Instale el Ma50 en las zonas que quiera proteger.
La luz LED azul parpadeante del producto indica que A-Guard está activa.

**Child & Pet safe**

Inofensivo para niños, pájaros y peces. Los conejos, gatos, perros y zorros, etc. también son sensibles al sonido que produce el dispositivo. El producto no afecta a otro equipamiento eléctrico.

**Uso**

El producto funciona con 3 pilas LR14 (alcalinas). Desatornille la parte posterior del producto e inserte las pilas en su compartimento (alinee los polos +/- correctamente). Coloque el botón ON/OFF en la posición de encendido ON para encender el producto. El LED azul parpadea aproximadamente cada 5 segundos, siempre que las pilas tengan suficiente carga. Cuando el LED deja de parpadear, significa que es hora de cambiar las pilas. Las pilas pueden durar hasta 5 meses, en función de su calidad y de la temperatura ambiente.

**Posicionamiento del producto**

Coloque el producto de manera que el sonido se pueda irradiar libremente desde el altavoz y no esté obstruido de ninguna forma. Tenga en cuenta que las ondas ultrasónicas no pueden traspasar material sólido como paredes, techos, suelos o mobiliario. Además, las telas, como por ejemplo las cortinas, también disminuyen la potencia de la señal. Por ello, asegúrese de situar la unidad en un espacio abierto en el que las ondas de sonido puedan dispersarse con libertad. Asegúrese siempre de que el dispositivo está fijado de forma segura a la base, con las dos bridas para cables proporcionadas, o bien con tornillos (no incluidos) adecuados para la superficie en cuestión.

Si el dispositivo se usa en una habitación, garaje, construcción anexa o caravana: Coloque el dispositivo a un nivel bajo, cerca del suelo con la parte delantera del altavoz dirigida horizontalmente al suelo. Compruebe que no se obstruye la dispersión del sonido de ninguna forma. Si el dispositivo se usa en el compartimento de un motor: NUNCA coloque la unidad en superficies con una temperatura que exceda los 70 °C, ni cerca de ellas, ya que esto podría destruir la unidad o acortar su vida útil. Asegúrese de que la unidad está bien fijada para eliminar el riesgo de que se suelte y pueda dañar el compartimento del motor.

Para lograr una disuasión óptima, asegúrese siempre de que la parte frontal del altavoz no está obstruida de ninguna forma.

La unidad no es impermeable, por lo que no debe utilizarse en exteriores desprotegidos.

**¿Cuándo desaparecerá la plaga?**

Lo normal es que note un cambio inmediatamente. A veces, puede tardar un poco más, aproximadamente 2 o 3 semanas.

**¿Los humanos podemos oír el sonido que emite el dispositivo?**

En casos excepcionales, el oído humano puede percibir el sonido emitido. Si es así, gire el altavoz en otra dirección o coloque el producto en una zona en la que el sonido no moleste a nadie.

**[HU] Ma50**

**A-Guard**

A fejlett A-Guard hangtechnológia elviselhetetlen környezetet teremt a nyestek számára, arra készítetve őket ezáltal, hogy elkerüljék a területet. Telepítse a Ma50 a mentesíteni kívánt területre. A termékem található két LED villogása jelzi, ha az A-Guard működik.

**Child & Pet safe**

A termék gyerekekre, madarakra és halakra ártalmatlan. A nyulak, macskák, kutyák, rókák és hasonló állatok szintén érzékenyek az eszköz által kibocsátott hangra. A termék más elektromos berendezésekre nincs hatással.

**Használat**

A termék 3 db LR14-es (alkáli) elemmel működik. Csavarozza ki a nyestriasztó hátoldalán található elemtartó rekesz fedelét, és helyezze be az elemeket (ügyeljen a helyes polaritásra). A termék bekapcsolásához állítsa az ON/OFF gombot ON állásba. Amíg az elemek megfelelő energiát biztosítanak, a két LED körülbelül 5 másodpercenként felvilan. Amikor ez a villogás megszűnik, az elemeket ki kell cserélni. Minőségüktől és a környezeti hőmérséklettől függően az elemek akár 5 hónapig is működtethetik a készüléket.

**A termék elhelyezése**

A nyestriasztót úgy kell elhelyezni, hogy semmi ne legyen az általa kibocsátott hang útjában, hanem szabadon sugározhasson a készülék hangszórójából. Figyelem: az ultrahangjeltek szilárd anyagon, például falakon, mennyezeten, padlón, bútorokon nem hatolnak át! Emellett érejkéket a puha textíliák, például a függönyök is tompítják. Éppen ezért a készüléket olyan nyílt térben kell elhelyezni, ahol a hanghullámok szabadon terjedhetnek. Mindig ügyelni kell arra, hogy a nyestriasztó stabilan helyezkedjen el a tartóján, odaerősítve akár a két tartozék kábelkötőzóvel vagy erre alkalmas csavarokkal (nem tartozék). Amennyiben a készüléket valamilyen helyiségben, garázsban, melléképületben vagy lakókocsiban alkalmazza: Helyezze alacsonyra a nyestriasztót, közel a földhöz/padlóhoz – úgy, hogy a kibocsátott hang vízszintesen haladhasson a föld/padló mentén. Ügyeljen rá, hogy a hang sugárzásának útjában semmi ne legyen.

Amennyiben a nyestriasztót jármű motorterében használja: SOHA ne tegye olyan felületekre vagy ezek közelébe, amelyek hőmérséklete meghaladja a 70 °C-ot, mivel ez kárt okozhat a készülékben, illetve megrövidítheti élettartamát. Ügyeljen arra, hogy az egység rögzítése stabil legyen – így kiküszöbölhető a készülék kilazulása és a motortér ennek következtében történő potenciális károsodása. Az optimális hatás érdekében mindig gondoskodjon arról, hogy a hangszóró elejét semmi semmilyen módon ne takarja el.

A készülék nem vízálló, ezért szabad térben nem szabad esővédelem nélkül használni.

**Mikor tűnnek el a kártevők?**

A változás általában azonnal észrevehető. Esetenként előfordulhat hosszabb átmeneti idő is, mintegy 2-3 hét.

**Hallható-e a hang az emberi fülnek?**

Kivételes esetekben az emberi fül is képes meghallani a készülék által kibocsátott hangot; ha így lenne, egyszerűen más irányba kell fordítani a hangszórót, vagy olyan területen elhelyezni, ahol senkit nem zavar.

**[RO] Ma50**

**A-Guard**

Tehnologia acustică avansată A-Guard creează un mediu insoportabil pentru jderi, determinându-i să evite zona. Instalați Ma50 în zonele pe care doriți să le protejați. LED-ul albastru clipitor de pe produsul indică faptul că A-Guard este în funcțiune.

**Child & Pet safe**

Inofensiv pentru copii, pășări și pești. Iepurii, pisicile, câinii și vulpile etc. sunt, de asemenea, sensibile la sunetul generat. Produsul nu afectează alte echipamente electrice.

**Mod de întrebuințare**

Produsul este alimentat de 3 baterii LR14 (alcaline). Deșurubați partea din spate a produsului și introduceți bateriile în compartimentul bateriilor (aveți grijă să le aliniați corect polaritățile +/-). Comutați butonul ON/OFF (Pomit/ Oprit) în poziția ON (Pomit) pentru a pune în funcțiune produsul. LED-ul albastru clipește la fiecare aprox. 5 secunde, atât timp cât bateriile sunt suficiente de bine încărcate. Atunci când LED-ul albastru se stinge, înseamnă că trebuie înlocuite bateriile. Produsul va funcționa neîntrerupt timp de până la 5 luni, în funcție de calitatea bateriilor și temperatura ambiantă.

**Poziționarea produsului**

Poziționați produsul astfel încât sunetul să radieze liber din difuzor, fără să fie obstrucționat în vreun fel. Vă rugăm să rețineți că ultrasunetele nu pot pătrunde prin materiale solide precum pereții, tavanul, podeaua sau mobilierul. Textilele moi, precum perdelele, estompează și ele sunetul. Din acest motiv, asigurați-vă că așezați unitatea într-un spațiu deschis, în care undele sonore să se poată dispersa în mod liber. Asigurați-vă de fiecare dată că dispozitivul este fixat pe baza sa fie cu cele două coliere, fie cu șuruburi (nealvrate cu produsul) adecvate pentru suprafața respectivă. Dacă folosiți dispozitivul într-o încăpere, în garaj, într-o dependință sau rulotă: Așezați dispozitivul la un nivel scăzut, aproape de podea/sol, având fața difuzorului orientată orizontal, paralel cu podeaua/solul. Asigurați-vă că dispersia sunetului nu este obstrucționată în niciun fel.

Dacă folosiți dispozitivul într-o hală a mașinilor: Nu poziționați NICIODATĂ unitatea pe suprafețe sau în apropierea unor suprafețe a căror temperatură depășește 70°C, deoarece există pericolul distrugerii unității sau al scurtării ciclului său de viață. Asigurați-vă că unitatea este bine fixată, pentru a preveni riscul desprinderii sale și astfel al avarierii halei mașinilor.

Pentru un efect optim de respingere a dăunătorilor, asigurați-vă întotdeauna că fața difuzorului nu este obstrucționată în niciun fel.

Unitatea nu dispune de protecție împotriva ploii, fiind interzisă utilizarea sa în aer liber, în zone neprotejate.

**Când dispar dăunătorii?**

De obicei, schimbarea se poate observa imediat. În anumite cazuri, poate dura mai mult, în jur de 2-3 săptămâni.

**Oamenii pot auzi sunetul?**

În cazuri excepționale, urechile umană poate percepe sunetul emis; în acest caz orientați difuzorul într-o altă direcție sau mutați produsul într-o zonă în care sunetul nu deranjează pe nimeni.

**[HR] Ma50**

**A-Guard**

Napredna tehnologija emitiranja zvuka A-Guard stvara okruženje nepodnošljivo za kune što ih prisiljava da to područje izbjegavaju. Stavite Ma50 u područje koje želite zaštititi. Modra treperavo LED svjetlo na proizvodu ukazuje da uređaj A-Guard radi.

**Child & Pet safe**

Proizvod je bezopasan za djecu, ptice i ribe. Zečevi, mačke, psi i lisice također su osjetljivi na zvuk koji ovaj uređaj proizvodi. Proizvod ne utječe na drugu elektrotehničku opremu.

**Upotreba**

Proizvod pokreću 3 baterije LR14 (alkalne). Odvrite poklopac na stražnjoj strani uređaja i stavite baterije u pretnac (pažite da pravilno postavite +/- polove). Postavite dugme ON/OFF (uključeno/isključeno) u položaj ON (uključeno) kako biste uključili uređaj. Modra LED svjetlo će zatperiti minden 0tôdik sekunde sve dok su baterije pune. Kada LED svjetlo prestane svijetliti, vrijeme je da zamijenite baterije. Baterije traju do 5 mjeseci, ovisno o njihovoj kvaliteti i okolnoj temperaturi.

**Pozicioniranje proizvoda**

Postavite proizvod tako da se zvuk slobodno može širiti iz zvučnika i da ga ništa ne ometa. Imajte na umu da ultrazvučni signali ne mogu prodrijeti kroz čvrste materijale, kao što su zidovi, stropovi, podovi i namještaj. Signal se također prigušuje prolaskom kroz mekane tkanine kao što su zavjese. Stoga, postavite uređaj na otvorenom prostoru gdje se zvučni valovi mogu slobodno širiti.

Uvijek vodite računa da je uređaj dobro pričvršćen na podlogu pomoću dvije isporučene vezice ili vijaka (nisu uključeni) koji su prikladni za podlogu. Ako se uređaj koristi u sobi, garaži, pomoćnim prostorjama ili prikolici za stanovanje: postavite uređaj nisko, u blizini poda / zemlje, s prednjom stranom zvučnika usmjerenom vodoravno s podom / tlom. Pažite da ništa ne ometa širenje zvuka. Ako koristite uređaj u prostoru ispod haube motora: NIKAD ne postavijajte uređaj na površinu čija je temperatura iznad 70 °C ili u blizini jer to može uništiti uređaj ili skratiti radni vijek. Provjerite je li uređaj dobro pričvršćen kako biste izbjegli opasnost da se olabavi i ošteti motor. Svakako se pobrinite da ne bude prepreka ispred prednjeg dijela zvučnika kako bi uređaj mogao učinkovito tjerati životinje.

Uređaj nije otporan na kišu i ne smije se koristiti na otvorenom ako nije zaštićen.

**Koliko vremena je potrebno da uređaj počne tjerati životinje?**

Promjene se obično mogu odmah primijetiti. Ponekad, može biti potrebno više vremena, otprilike 2 do 3 tjedna.

**Mogu li ljudi čuti zvuk iz uređaja?**

U iznimnim slučajevima ljudsko uho može osjetiti emitirani zvuk. Ako je to slučaj, okrenite zvučnik u drugom smjeru ili postavite proizvod u područje gdje zvuk neće nikome smetati.

**[SK] Ma50**

**A-Guard**

Moderná zvuková technológia A-Guard vytvára pre kuny neznesiteľné prostredie, kvôli čomu sa miestu vyhýbajú. Zariadenie Ma50 nainštalujte na miestach, ktoré chcete chrániť. Blikajúci modrá LED indikátor na výrobku znamená, že je emitovaný signál A-Guard.

**Child & Pet safe**

Zariadenie nie je škodlivé pre deti vtáky a ryby. Na generovaný zvuk sú citlivé aj králiky, mačky, psy, líšky atď. Tento výrobok neovplyvňuje iné elektrické zariadenia.

**Použitie**

Výrobok je napájaný 3 kusmi (alkalickými) batérií LR14. Odskrutkujte zadnú stranu výrobku a do priehradky na batérie vložte batérie (dávajte pozor na správne smerovanie pólov +/-). Výrobok zapnete prenutím tlačidla ON/OFF do zapnutej polohy ON. Kým budú batérie dostatočne nabité, modrá LED indikátor približne každé 5 sekundy blikne. Keď LED indikátor prestane blikat, treba vymeniť batérie. Batérie vydržia až 5 mesiacov v závislosti od ich kvality a okolitej teploty.

**Umiestnenie výrobku**

Výrobok umiestnite tak, aby mohol zvuk voľne vychádzať z reproduktora a nebránil mu žiadne prekážky. Ultrazvukové signály nedokážu prenikať pevnými materiálmi, ako sú steny, stropy, podlahy a nábytok. Signál tlmia aj mäkké látky, ako sú závesy. Kvôli tomu jednotku nainštalujte v otvorenom priestore, kde sa zvukové vlny môžu voľne šíriť. Pred použitím zariadenie vždy dôkladne upevnite; použite na to dve dodané káblové príchytky alebo skrutky (nedodávajú sa) vhodné pre daný povrch.

Ak budete zariadenie používať v miestnosti, garáži, prístrešku alebo karavane: zariadenie umiestnite nízko, blízko podlahy/ zeme tak, aby reproduktor smeroval rovnobežne s podlahou/ zemou. Skontrolujte, že šíreniu zvuku nič nebráni.

Ak sa zariadenie používa v motorovom priestore: NIKDY neumiestňujte jednotku na ani blízko povrchov s teplotou viac než 70 °C, pretože existuje riziko zničenia jednotky alebo skrátenia životnosti. Jednotku dôkladne upevnite, aby ste eliminovali riziko jej uvoľnenia a možného poškodenia motorového priestoru.

Na dosiahnutie optimálneho odpudzovania zabezpečte, aby pred reproduktorom neboli žiadne prekážky.

Jednotka nie je odolná voči účinkom dažďa a nechránená sa nesmie používať v exteriéri.

**Kedy sa už škodcovia nebudú objavovať?**

Zmenu možno bežne badať okamžite. Zriedkavo to môže trvať približne 2 až 3 týždne.

**Môže tento zvuk počuť človek?**

Vo výnimočných prípadoch môže ľudské ucho vnímať emitovaný zvuk; reproduktor otočte iným smerom alebo výrobok umiestnite na mieste, kde zvuk nikoho nebude rušiť.

**[CZ] Ma50**

**A-Guard**

Pokročilá akustická technologie A-Guard vytváří pro kuny nesnesitelné prostředí, takže se pak celé oblasti vyhýbají. Ma50 nainstalujte do oblastí, které chcete chránit. Modrá kontrolka LED na produktu blikáním indikuje, že je funkce A-Guard v provozu.

**Child & Pet safe**

Produkt je neškodný pro děti, ptáky i ryby. Králci, kočky, psi, líšky apod. jsou však na vytvářené zvuky také citliví. Odpuzovač neovlivňuje jiná elektrická zařízení.

**Použití**

Odpuzovač je napájen třemi bateriemi LR14 (alkalickými). Odšroubujte zadní stranu odpuzovače a vložte baterie do určeného prostoru (dejte pozor na správnou orientaci pólu + a -). Přepnutím tlačítka ON/OFF do polohy ON odpuzovač spustíte. Dokud jsou baterie v pořádku, modrá kontrolka LED přibližně každé 5 sekundy blikne. Až kontrolka LED přestane blikat, je třeba baterie vyměnit. Baterie vydrží až 5 měsíců v závislosti na kvalitě baterií a teplotě okolí.

**Umístění odpuzovače**

Odpuzovač umístěte tak, aby vytvářenému zvuku nestála v cestě žádná překážka. Mějte na paměti, že ultrazvuk nemůže procházet pevnými materiály, kterými jsou tvořeny například zdi, stropy, podlahy nebo nábytek. Měkké textilie, například záclony, signál rovněž tlumí. Odpuzovač proto umístěte do otevřeného prostoru, ve kterém se mohou zvukové vlny volně šířit.

Odpuzovač vždy dobře upevněte k podkladu, buď dvěma příloženými vázacími pásky, nebo vruty (nejsou součástí balení) vhodnými pro daný povrch.

Při použití odpuzovače v místnosti, garáži, hospodářské budově nebo obytném přívěsu: Umístěte odpuzovač blízko podlahy a přední část s reproduktorem nasměrujte vodorovně podél podlahy. Zajistěte, aby zvuku nic nestálo v cestě.

Při použití odpuzovače v motorovém prostoru: NIKDY odpuzovač neumistujte do blízkosti povrchů s teplotou nad 70 °C, jinak může dojít k jeho zničení nebo zkrácení životnosti. Zkontrolujte, že je odpuzovač dobře upevněn, aby se nemohl uvolnit a poškodit motor.

Pro nejlepší efekt odpuzovač vždy umístěte tak, aby před reproduktorem nebyla žádná překážka.

Přístroj není odolný proti dešti a venku musí být chráněný.

**Kdy škůdci zmizí?**

Změnu lze obvykle pozorovat ihned. Někdy to může trvat déle, 2-3 týdny.

**Je zvuk slyšitelný pro člověka?**

Ve výjimečných případech může lidské ucho ultrazvuk vnímat, v takovém případě odpuzovač přemístěte nebo ho nasměrujte jinam, aby zvuk nikoho nerušil.

**[SR] Ma50**

**A-Guard**

Napredna A-Guard zvučna tehnologija stvara nepodnošljivo okruženje za kune i primorava ih da izbegavaju tu oblast. Instalirajte uređaj Ma50 u područjima koja želite da zaštitite. Trepćuća plava LED lampica na proizvodu pokazuje da je A-Guard u funkciji.

**Child & Pet safe**

Bezopasno za decu, ptice i ribe. Zečevi, mačke, psi i lisice itd. takode su osetljivi na zvuk koji se proizvodi. Ovaj proizvod ne deluje na ostalu električnu opremu.

**Upotreba**

Uredaj koristi 3 baterije LR14 (alkalne). Odvrite zavrtanj na poleđini proizvoda i umetnite baterije u odeljak za baterije (pažite na pravilan položaj baterija prema +/- polovima). Dugme ON/OFF postavite u položaj ON da biste uključili proizvod. Plava LED lampica će treptati svake 3 sekunde dok god su baterije dovoljno pune. Kada LED lampica prestane da trepće, vreme je da zamenite baterije. Baterije će trajati do 5 meseci u zavisnosti od njihovog kvaliteta i okolne temperature.

**Postavljanje proizvoda**

Postavite proizvod tako da zvuk može da se slobodno prostire iz zvučnika i da ne bude ničim ometan. Imajte u vidu da ultrazvučni signali ne mogu prodirati kroz čvrst materijal, kao što su zidovi, tavanice, podovi ili nameštaj. Na prigušenje signala takođe utiču meki tekstilni materijali, kao što su zavese. Zbog toga obezbedite da uređaj bude postavljen u otvoreni prostor gde se ultrazvučni talasi mogu slobodno rasprostrirati.

Uvek osigurajte da uređaj bude sigurno pričvršćen za podlogu pomoću priložene dve vezice za kablove ili zavrtnja (nisu uključeni) pogodnih za površinu o kojoj se radi. Ako se uređaj koristi u prostoriji, garaži, pomoćnom objektu ili stambenoj prikolici: Postavite položaj nisko, blizu poda/ tla tako da zvučnik bude usmeren vodoravno, paralelno sa podom/tlom. Uverite se da širenje zvuka nije ničim ometano. Ako se uređaj koristi u mašinskom odeljku: NIKADA ne postavljajte uređaj u blizinu niti na površine čija temperatura premašuje 70 °C, jer u suprotnom postoji rizik od uništenja uređaja ili skraćenja njegovog upotrebnog veka. Uverite se da je uređaj sigurno pričvršćen kako bi se otklonio rizik od labavljenja i potencijalnog oštećenja mašinskog odeljka. Za optimalno odbijanje štetočina uvek osigurajte da ispred zvučnika ne bude nikakvih prepreka. Uređaj nije otporan na kišu i ne sme se koristiti bez zaštite na otvorenom.

**Kada će štetočina nestati?**

Promena se obično može odmah uočiti. Katkada može biti potrebno duže vreme, oko 2–3 nedelje.

**Mogu li ljudi da čuju ovaj zvuk?**

Ve výjimečných případech může lidské ucho ultrazvuk U izuzetnim slučajevima ljudsko uho može da čuje zvuk koji se emituje; u tom slučaju, okrenite zvučnik u drugom pravcu ili postavite proizvod u oblasti u kojoj zvuk neće nikome smetati.

**SILVERLINE®**

*Enjoy your garden*

**A-REPELLER**

**Ma50** **50m<sup>2</sup>**

**This device can be used by children aged 8 or older, by persons with reduced physical, sensory or mental capacity and by persons who are not familiar with how the device is used, provided that this is under supervision or that they have been informed about how the device is used in a safe manner and about the potential risks. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance may only be carried out by children under the supervision of an adult.**

**Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit motorischen, sensorischen oder psychologischen Einschränkungen sowie von Personen, die keine Kenntnis über die Funktionsweise des Geräts haben, bedient werden, vorausgesetzt dies erfolgt unter Aufsicht und Anleitung oder wenn diese Personen darüber unterrichtet wurden, wie das Gerät auf sichere Art und Weise bedient wird und welche Gefahren damit verbunden sein können. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen stattfinden.**

**Pest Protect system®**

**SILVERLINE®**

*Enjoy your garden*

<p>www.silverline.se</p>	
<p>Art.no. 25352</p>	
<p>Power: 3 x LR14 batteries (alkaline)</p>	
<p><b>fti</b> <small>FÖRPACKNINGSS &amp; TEKNISKS INOMÅNGEN</small></p>	
<p>Recycling</p>	
	
<p>Paperboard</p>	
<p><b>El-Kretsen</b> </p>	
	
<p>Manufacturer: <p>Miljöcenter AB, Kvalitetsvägen 1, Toftåns, SE-232 61, Ärlöv, Sweden</p></p>	

 **Miljöcenter**